

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																		
S	FALCON		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																	
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																	
M	LEIHDC100-EU		M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																	
			AEchood	91,7	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš															
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																	
FDEhood	8.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																	
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																	
LEhood	80	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																	
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuuskuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																	
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreeršanas efektivitāte																	
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreeršanas efektivitātes klase																	
Qmin		m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																	
Qmax		m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																	
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																	
SPEmin	55	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālais ātrumā																	
SPEmax	69	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālais ātrumā																	
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātais ātrumā																	
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussed	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā																	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā																	
F	1,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																	
Qbep	235,0	m3/h	F	Coefficient of increment of tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidssekofaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																	
EElhood	95,9		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																	
Qmax	440,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																	
Wbep	136,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																	
WL	10,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgenomsnittströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																	
Wlwa	69	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön oteoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Mittattu sähköön oteoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reālā visefektīvākajā punktā																	
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																	
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas																	
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseveringsnivea u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Løydteffektiviv ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektiviteetiga ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauch der höchsten Intensivgeschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit und Geruchsentwicklung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel vochtigheid damp ont verist. 4) Houd het filterde de haube schoon om de vettilterings- en geruchtfiltering te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água requerir. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigraxa e antiodores.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel vochtigheid damp ont verist. 4) Houd het filterde de haube schoon om de vettilterings- en geruchtfiltering te optimaliseren.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel vochtigheid damp ont verist. 4) Houd het filterde de haube schoon om de vettilterings- en geruchtfiltering te optimaliseren.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel vochtigheid damp ont verist. 4) Houd het filterde de haube schoon om de vettilterings- en geruchtfiltering te optimaliseren.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel vochtigheid damp ont verist. 4) Houd het filterde de haube schoon om de vettilterings- en geruchtfiltering te optimaliseren.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel vochtigheid damp ont verist. 4) Houd het filterde de haube schoon om de vettilterings- en geruchtfiltering te optimaliseren.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	TIPS TIL ENERGIENYSPARING 1) Når du starter med at koge, sæt udsugningsevnen på den laveste hastighed, når du starter madlægen for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øk kogepladens hastighed, når der er meget damp udviklet. 4) Hold kogepladens filter rent for at optimere fett- og lugtfilterens effektivitet.	ENERGIANSÄÅSTUNOUVOVA 1) Alusta valmistuksen alkuun miniminopeudella imurointilaitteen mukana alustavasti kaasun kosteutta ja poistaa keittokamion hajutusta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää läistuuttimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä läistuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajärjestelmän osienä.	TIPS TIL ENERGIENYSPARELSE 1) Når du emhætter ved minimumshastighed, når du begynder med madlægen, sæl du på at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er meget damp udviklet. 4) Hold emhættens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального действия жиро- и запахов от готовки, эффективности.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES PO EKONOMIJU ENERGIJEŠTIPUBENJEENJA 1) Na početku pripreme jela uključite ventilator na najnijoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite brzinu povećanja samo kada je to nužno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada je to zahtjevano količinom para. 4) Čistite filtere ventilatora i filtre kape kako biste optimizirali učinkovitost protiv masnoće i mirisa.	REKOMENDACIJES

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рігівка - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FALCON															
M	LEIHC90SL/C-EU															
S		Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Sikeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρική ταχυτύπη βάσει 65/2014	Urün lisi bilgil, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bilece TÁrge de réir Uimh. 65/2014
M		Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
S		Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletűz típuszáma	Identifikační modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija proizvoda	Ime dobavitelja	Κωδικός του προμηθευτή	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhúnla
AEChood	91,7	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	D	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	8.1	Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fl-uidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidydynamicznej	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Razred učinkovitosti preobtočne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	E	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-enerġija tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjette	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Acíme Éifeachtúlachta Sois
LEhood	E	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Trieda svetelnej účinnosti osvetľovania	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Acíme Éifeachtúlachta Sois
LEC	A	Рівень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А при макс. швидкості	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassjiet	Zárszűrés hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare aerului	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσης φίλτρων αιθάλης	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мащини	Ефикасност на филтриране на мащини	Acíme Éifeachtúlachta um Scagáirí Gráisce
GFEhood	75,1	Щорічне споживання	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassjiet	Zárszűrés hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρων αιθάλης	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мащини	Класа ефикасности филтриране на мащини	Acíme Éifeachtúlachta um Scagáirí Gráisce
GFEC	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
Qmin	240	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
Qmax	440	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelescio mola innadina jwq ta qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aersheabhaidh ag an dianúsáid
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-veločità minima	Lövegőhossz mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisja zwięzku w zraku na minimalnoj brzini	Emisja zwięzku pri najmanjši hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А при макс. швидкості	Мінімальна акустична потужність в атмосфері при мінімальній швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
SPEmin	55	Рівень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-veločità massima	Lövegőhossz mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisja zwięzku w zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zwięzku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А при макс. швидкості	Максимальна акустична потужність в атмосфері при максимальній швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
SPEmax	69	Рівень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А під час зупинення	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-veločità massima	Lövegőhossz mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej	Emisja zwięzku w zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zwięzku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-agrahli ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А під час зупинення	Максимальна акустична потужність в атмосфері при підвищеній швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uaste
SPEboost	N/A	Енергоспоживання в режимі виконання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid mhuċta
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Aramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid mhuċta
F	1,7	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
EEIhood	95,9	Коефіцієнт ефективності часу	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđonólvegi együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Indeks zyszenia czasu	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής απόδοσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт ефективності часу	Коефіцієнт ефективності часу	Factóir méadaithe ama
Qbep	235,0	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс энергоэффективности	Индекс энергоэффективности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	440,0	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok zraka merajú v bode največjiej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Мінімальний тиск повітря в точці макс. ККД	Мінімальна акустична потужність в атмосфері при мінімальній швидкості	Ráta aersfae tóimhais le fear
Wbep	136,0	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merajú v bode največjiej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Мінімальний тиск повітря в точці макс. ККД	Мінімальна акустична потужність в атмосфері при мінімальній швидкості	Ráta aerbhu tóimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	10,0	Максимальная акустичная мощность	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальная акустичная мощность	Максимальная акустичная мощность	Aersheabhaidh uasta
Wber	600	Вимірний акустичний рівень енергії в точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merajú v bode največjiej účinnosti	Elektrický príkon merajú v bode največjiej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Мінімальний акустичний рівень енергії в точці макс. ККД	Мінімальна акустична потужність в атмосфері при мінімальній швидкості	Inchur cumhachta leictre tóimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	600	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Cumhacht airmioll an chórais soisithe
Emidde	800	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Vidutinis viryktes lygis paviršiu arvietimas į viršų	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wajet għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v horní části	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia v hornej časti	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe tavna	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αδειάματος	Yüselik ayarada ses gücü seviyesi	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Средний уровень освещенности на поверхности потолка	Medansolisi an chórais soisithe ar an droimhla cóscaire
Lwa	69	Рівень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А при максимальній швидкості	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymu	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom zwięzku przy maksymalnym poziomie	Posavljeno zwięzku pri največji nastavitvi	Zloženi ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ισχύ	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Yüselik ayarada ses gücü seviyesi	Максимальный уровень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А при максимальній швидкості	Максимальный уровень акустичного шуму в поїзді за шалюлю А при максимальній швидкості	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
ПОРЯДКИ ШАГІВ ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ			ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, junkite traukuma uvertures vartojama na minimaliajame kad sumažetu drengė ir šviesumą, šob nurodyti atostovėjimo tašką. 2) Viskrosuoti atostovėjimo tašką, tiksliai kolni viršų nekeičiant. 3) Žibintų šviesumą šviesumą, tiksliai kolni viršų nekeičiant. 4) Traukimo filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad nebūtų filtras (-ai) ant viršaus, kuris veiktų kaip energijos filtras ir sumažintų efektyvumą. 5) Normatyvūs nuorodos - ENIEC 61591 - ENIEC 60704-2-13 - EN 50564	SUGĖRIMAI NAUJAMŲ KORTKŲ PATARIMAI: 1) Kai jungiate viryklę, junkite traukuma uvertures vartojama na minimaliajame kad sumažetu drengė ir šviesumą, šob nurodyti atostovėjimo tašką. 2) Viskrosuoti atostovėjimo tašką, tiksliai kolni viršų nekeičiant. 3) Žibintų šviesumą šviesumą, tiksliai kolni viršų nekeičiant. 4) Traukimo filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad nebūtų filtras (-ai) ant viršaus, kuris veiktų kaip energijos filtras ir sumažintų efektyvumą. 5) Normatyvūs nuorodos - ENIEC 61591 - ENIEC 60704-2-13 - EN 50564	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) Az optimális zárzárósi és szagmentelési hatékonyaság érdekében társ listán a szűrő vagy szűrőket. 4) Ne zárja le a főzőlapot, amikor a főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok											